

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

26 NOVEMBRE 1996

Projet de loi instituant le collège des procureurs généraux et créant la fonction de magistrat fédéral

AMENDEMENTS

N° 43 DE M. LALLEMAND

Art. 5

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 5. — 1^o Il est inséré un article 184bis dans le Code judiciaire, rédigé comme suit :

« Art. 184bis. — § 1^{er}. Le secrétariat du collège des procureurs généraux est dirigé, sous l'autorité et la surveillance du président du collège, par un secrétaire général.

Le secrétaire général assiste aux réunions du collège. Il en dresse le compte rendu.

Il est nommé par le Roi, conformément à l'article 276.

§ 2. Le Roi crée des grades de qualification particulière, dont il fixe le nombre d'emplois correspondants le traitement et le statut, afin d'assurer le secrétariat du collège des procureurs généraux et celui des magis-

Voir:

Documents du Sénat:

1-447 - 1996/1997:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

26 NOVEMBER 1996

Wetsontwerp tot instelling van het college van procureurs-generaal en tot instelling van het ambt van federaal magistraat

AMENDEMENTEN

Nr. 43 VAN DE HEER LALLEMAND

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 5. — 1^o In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 184bis ingevoegd, luidende :

« Art. 184bis. — § 1. Het secretariaat van het college van procureurs-generaal wordt, onder het toezicht en het gezag van de voorzitter van het college, geleid door een secretaris-generaal.

De secretaris-generaal woont de vergaderingen van het college bij. Hij maakt de notulen ervan op.

Hij wordt door de Koning benoemd overeenkomstig artikel 276.

§ 2. De Koning stelt bijzondere graden in, waarvan Hij het aantal overeenkomstige betrekkingen, de wedde en het statuut bepaalt, teneinde het secretariaat van het college van procureurs-generaal en dat

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-447 - 1996/1997:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Amendementen.

trats nationaux. Les fonctions exercées dans ces secrétariats sont considérées comme des fonctions exercées dans un parquet. »

2° À l'article 372 du même code, il est inséré, après les termes « secrétaire au parquet du procureur général près les cours d'appel ou les cours du travail », les termes « , ou secrétaire général du collège des procureurs généraux. »

N° 44 DE M. LALLEMAND

(Sous-amendement à l'amendement n° 5 de M. Desmedt)

Art. 3

Remplacer l'article 143ter proposé par ce qui suit :

« Art. 143ter. — Le ministre de la Justice arrête les directives de politique criminelle, y compris en matière de politique de recherche et de poursuite, après avoir pris l'avis du collège des procureurs généraux.

Ces directives sont contraignantes pour tous les membres du ministère public.

Les procureurs généraux près les cours d'appel veillent à l'exécution de ces directives au sein de leur ressort. »

N° 45 DE M. LALLEMAND

Art. 4

Au § 2, alinéa 1^{er}, de l'article 144bis proposé, supprimer les mots « auprès des cours d'appel et des tribunaux de première instance. »

Roger LALLEMAND.

N° 46 DE MME MILQUET

Art. 5

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 5. — Ajouter, dans le titre IV du Code judiciaire, un chapitre IV intitulé « Du service permanent du collège des procureurs généraux et des magistrats fédéraux, et contenant un article 185bis, rédigé comme suit :

« Art. 185bis. — § 1^{er}. Pour assister le collège des procureurs généraux visé à l'article 143bis et les magistrats fédéraux visés à l'article 144bis dans l'exercice de leurs missions, il est créé un « service permanent du collège des procureurs généraux et des magistrats fédéraux.

van de nationale magistraten te verzorgen. De in deze secretariaten beklede ambten worden beschouwd als ambten bekleed bij een parket. »

2° In artikel 372 van hetzelfde Wetboek worden na de woorden « secretaris bij het parket van de procureur-generaal bij de hoven van beroep of de arbeidshoven » de woorden « of secretaris-generaal van het college van procureurs-generaal » ingevoegd.

Nr. 44 VAN DE HEER LALLEMAND

(Subamendement op amendement nr. 5 van de heer Desmedt)

Art. 3

Het voorgestelde artikel 143ter vervangen als volgt :

« Art. 143ter. — De minister van Justitie legt de richtlijnen van het strafrechtelijk beleid vast, inclusief die van het opsporings- en vervolgingsbeleid, nadat hij het advies van het college van procureurs-generaal heeft ingewonnen.

Deze richtlijnen zijn bindend voor alle leden van het openbaar ministerie.

De procureurs-generaal bij de hoven van beroep zien toe op de tenuitvoerlegging van deze richtlijnen binnen hun rechtsgebied. »

Nr. 45 VAN DE HEER LALLEMAND

Art. 4

In § 2, eerste lid, van het voorgestelde artikel 144bis de woorden « bij de hoven van beroep en de rechtbanken van eerste aanleg » doen vervallen.

Nr. 46 VAN MEVR. MILQUET

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 5. — In titel IV van het Gerechtelijk Wetboek wordt een hoofdstuk IV ingevoegd onder het opschrift « Vaste dienst van het college van procureurs-generaal en van de federale magistraten », dat een artikel 185bis bevat, luidende :

« Art. 185bis. — § 1. Om het in artikel 143bis bedoelde college van procureurs-generaal en de in artikel 144bis bedoelde federale magistraten bij te staan in de uitoefening van hun taken wordt een « Vaste dienst van het college van procureurs-generaal en van de federale magistraten » opgericht.

§ 2. *Ce service est dirigé par un directeur désigné par le ministre soit parmi les magistrats du ministère public, soit parmi les personnes titulaires d'une licence en droit, ayant au moins 5 années d'expérience dans le domaine du droit pénal et ayant réussi un examen dont les modalités sont fixées par arrêté royal. Le directeur assiste aux réunions du collège.*

§ 3. *Le service est composé des membres du ministère public visés à l'article 143bis, § 4, et de titulaires d'une licence en droit désignés par le ministre, ayant réussi un examen dont les modalités sont fixées par arrêté royal.*

§ 4. *Le ministre de la Justice crée des grades de qualification particulière, dont il fixe le nombre d'emplois correspondants, le traitement et le statut, afin d'assurer ce service permanent. Les fonctions exercées dans ce service sont considérées comme des fonctions exercées dans un parquet. »*

Justification

Afin d'assurer une aide permanente réelle du collège des procureurs généraux et des magistrats nationaux, il est indispensable de prévoir plus précisément l'existence d'une structure permanente composée de personnes compétentes dont une partie provient des parquets d'appel et la présence d'un directeur de ce service qui aura un rôle différent d'un simple secrétariat.

Joëlle MILQUET.

N° 47 DE MME DELCOURT-PÊTRE

Art. 4

Compléter le § 2 de l'article 144bis proposé par les termes « au maximum deux fois ».

Andrée DELCOURT-PÊTRE.

N° 48 DE MME MILQUET

Art. 2

Compléter le § 2 de l'article 143bis proposé par ce qui suit :

« et les détacher auprès du secrétariat visé à l'article 185 du présent Code. »

§ 2. *Die dienst wordt geleid door een directeur die door de minister wordt aangewezen uit de magistraten van het openbaar ministerie of uit de licentiaten in de rechten die ten minste vijf jaar ervaring hebben op het gebied van het strafrecht en geslaagd zijn voor een examen waarvan de nadere regeling bij koninklijk besluit wordt bepaald. De directeur woont de vergaderingen van het college bij.*

§ 3. *De dienst is samengesteld uit de in artikel 143bis, § 4, bedoelde leden van het openbaar ministerie en uit de door de minister aangewezen licentiaten in de rechten die geslaagd zijn voor een examen waarvan de nadere regeling bij koninklijk besluit wordt bepaald.*

§ 4. *De minister van Justitie stelt bijzondere graden in, waarvan hij het aantal overeenkomstige betrekkingen, de wedde en het statuut bepaalt ten-einde die vaste dienst te verzorgen. De ambten die in deze dienst bekleed worden, worden beschouwd als ambten bekleed bij een parket. »*

Verantwoording

Om het college van procureurs-generaal en de nationale magistraten reëel en op permanente basis bij te staan is het noodzakelijk een vaste structuur in te voeren die is samengesteld uit bekwame mensen — die voor een deel uit de parketten bij de hoven van beroep komen — en die wordt geleid door een directeur. Deze dienst krijgt immers een totaal andere rol te vervullen dan een gewoon secretariaat.

Nr. 47 VAN MEVROUW DELCOURT-PÊTRE

Art. 4

De laatste volzin van § 2 van het voorgestelde artikel 144bis doen luiden als volgt: « Zij worden aangewezen voor een termijn van vijf jaar die ten hoogste tweemaal verlengd kan worden. »

Nr. 48 VAN MEVROUW MILQUET

Art. 2

Paragraaf 4 van het voorgestelde artikel 143bis aanvullen als volgt:

« ... en ze detacheren naar het secretariaat bedoeld in artikel 185 van dit Wetboek. »

Justification

Il est indispensable de prévoir le détachement des personnes visées auprès d'un secrétariat permanent.

Joëlle MILQUET.

N° 49 DE M. DESMEDT

Art. 4

Au § 3, 2^o, de l'article 144bis proposé, insérer le mot « territoriale » entre les mots « aussi longtemps que la compétence » et les mots « d'un procureur du Roi ».

Justification

Afin d'éviter toute équivoque, il est utile de préciser que la compétence du procureur du Roi n'est pas encore déterminée est uniquement la compétence territoriale, et non une compétence « ratione materiae ».

Claude DESMEDT.

N° 50 DE MM. LALLEMAND ET ERDMAN

Art. 4

Au § 3, 2^o, de l'article 144bis proposé, remplacer les mots « aussi longtemps que la compétence d'un procureur du Roi n'est pas déterminée » par les mots « aussi longtemps qu'un procureur du Roi n'exerce pas sa compétence légalement déterminée ».

Roger LALLEMAND.
Frederik ERDMAN.

N° 51 DE M. LALLEMAND

(Sous-amendement à l'amendement n° 50 de MM. Erdman et Lallemand)

Art. 4

Remplacer les mots « n'exerce pas sa compétence déterminée par la loi » par les mots « légalement compétent n'est pas saisi ».

Justification

Le problème pourrait être le suivant :

— « l'exercice de la compétence » relève d'une appréciation subjective ... Qu'en sera-t-il par exemple si un procureur du Roi

Verantwoording

Het is onontbeerlijk te voorzien in de detachering van de betrokken personen naar een vast secretariaat.

Nr. 49 VAN DE HEER DESMEDT

Art. 4

In § 3, 2^o, van het voorgestelde artikel 144bis tussen de woorden « zolang de » en de woorden « bevoegdheid van een procureur des Konings » invoegen het woord « territoriale ».

Verantwoording

Duidelijkheidshalve dient de bepaling te vermelden dat de nog niet bepaalde bevoegdheid van de procureur des Konings uitsluitend de territoriale bevoegdheid is en niet de bevoegdheid *ratione materiae*.

Nr. 50 VAN DE HEREN LALLEMAND EN ERDMAN

Art. 4

In § 3, 2^o, van het voorgestelde artikel 144bis de woorden « zolang de bevoegdheid... niet is bepaald » vervangen door de woorden « zolang een procureur des Konings zijn wettelijk bepaalde bevoegdheid niet uitoefent ».

Nr. 51 VAN DE HEER LALLEMAND

(Subamendement op amendement nr. 50 van de heren Erdman en Lallemand)

Art. 4

De woorden « zolang een procureur des Konings zijn wettelijk bepaalde bevoegdheid niet uitoefent » vervangen door de woorden « zolang de zaak niet aanhangig is gemaakt bij een wettelijk bevoegde procureur des Konings ».

Verantwoording

Het volgende probleem zou kunnen rijzen :

— het « uitoefenen van de bevoegdheid » is een subjectief begrip. Wat kan er gebeuren bijvoorbeeld wanneer een dossier bij

est saisi du dossier et qu'un magistrat national estime qu'il n'exerce pourtant pas sa compétence. Pourra-t-il dès lors prendre des mesures contraignantes à l'égard du procureur du Roi.

— la saisine est un moment objectif plus facile à déterminer.

Roger LALLEMAND.

N° 52 DE M. ERDMAN

Art. 10

À l'alinéa 1^{er} de l'article 47bis proposé, remplacer les mots «aussi longtemps que la compétence d'un procureur du Roi n'est pas déterminée» **par les mots** «aussi longtemps qu'un procureur du Roi n'exerce pas sa compétence légalement déterminée».

N° 53 DE M. ERDMAN

Art. 10

Au deuxième alinéa de l'article 47bis proposé, remplacer les mots «Dans l'exercice ... et» **par les mots** «Dans l'exercice des compétences visées à l'alinéa 1^{er}, les magistrats nationaux disposent de tous les pouvoirs que la loi confère au procureur du Roi; dans le cadre de ceux-ci, ils ... ».

N° 54 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

A. Au § 6, alinéa 2, de l'article 143bis proposé, remplacer la deuxième phrase par la phrase suivante :

«*Sous son autorité, le secrétariat est dirigé par un directeur qui participe à toutes les réunions du collègue*».

B. À la troisième phrase, le mot «il» est remplacé par le mot «celui-ci».

een procureur des Konings aanhangig wordt gemaakt en een nationaal magistraat van oordeel is dat hij niettemin zijn bevoegdheid niet uitoefent? Kan hij dan dwangmaatregelen treffen tegen die procureur?

— het aanhangig maken van het dossier valt als tijdstip gemakkelijker objectief te bepalen.

Nr. 52 VAN DE HEER ERDMAN

Art. 10

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 47bis de woorden «zolang de bevoegdheid van een procureur des Konings niet is bepaald» **vervangen door de woorden** «zolang een procureur des Konings zijn wettelijk bepaalde bevoegdheid niet uitoefent».

Nr. 53 VAN DE HEER ERDMAN

Art. 10

In het tweede lid van het voorgestelde artikel 47bis de woorden «Bij de uitoefening ... en» **vervangen door de woorden** «Bij de uitoefening van de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden beschikken de nationale magistraten over alle wettelijke bevoegdheden van de procureur des Konings; in het kader daarvan ... ».

Frederik ERDMAN.

Nr. 54 VAN DE REGERING

Art. 2

A. In § 6, tweede lid, van het voorgestelde artikel 143bis de tweede zin vervangen als volgt :

«*Het secretariaat wordt onder zijn gezag geleid door een directeur die deelneemt aan alle vergaderingen van het college*».

B. In de derde zin het woord «hij» vervangen door het woord «deze».

N° 55 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

A. Au § 6, alinéa 1^{er}, de l'article 143bis proposé, supprimer la première phrase et le mot « Ensuite » de la deuxième phrase.

B. À l'alinéa 2 du § 6 de l'article proposé, remplacer le mot « fédéraux » par le mot « nationaux ».

N° 56 DU GOUVERNEMENT

Art. 13

Insérer, à la place de l'article 13 qui devient l'article 14, un article 13 nouveau rédigé comme suit :

« Art. 13. — Le collègue des procureurs généraux est présidé par le procureur général le plus ancien en rang, lors de l'année judiciaire pendant laquelle le collègue des procureurs généraux est installé. »

N° 57 DE M. VANDENBERGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 50 de MM. Lallemand et Erdman)

Art. 4

Au § 3, 2^o, de l'article 144bis proposé, remplacer les mots « aussi longtemps que la compétence d'un procureur du Roi n'est pas déterminée » par les mots « aussi longtemps qu'un procureur du Roi n'a pas exercé sa compétence légalement déterminée ».

N° 58 DE M. VANDENBERGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 52 de M. Erdman)

Art. 10

À l'alinéa 1^{er} de l'article 47bis proposé, remplacer les mots « aussi longtemps que la compétence d'un procureur du Roi n'est pas déterminée » par les mots « aussi longtemps qu'un procureur du Roi n'a pas exercé sa compétence légalement déterminée ».

Nr. 55 VAN DE REGERING

Art. 2

A. In het eerste lid van § 6, van het voorgestelde artikel 143bis de eerste volzin doen vervallen en de aanhef van de tweede volzin doen luiden als volgt : « Het voorzitterschap wordt voor de duur... »

B. In het tweede lid van § 6, van het voorgestelde artikel het woord « federale » vervangen door het woord « nationale ».

Nr. 56 VAN DE REGERING

Art. 13

In de plaats van artikel 13, dat artikel 14 wordt, een nieuw artikel 13 invoegen, luidende :

« Art. 13. — Tijdens het gerechtelijk jaar waarin het college van procureurs-generaal wordt ingesteld, wordt het college voorgezeten door de procureur-generaal die de oudste is in zijn rang. »

Nr. 57 VAN DE HEER VANDENBERGHE

(Subamendement op amendement nr. 50 van de heren Lallemand en Erdman)

Art. 4

In § 3, 2^o, van het voorgestelde artikel 144bis de woorden « zolang de bevoegdheid van een procureur des Konings niet is bepaald » vervangen door de woorden « zolang een procureur des Konings zijn wettelijk bepaalde bevoegdheid niet heeft uitgeoefend ».

Nr. 58 VAN DE HEER VANDENBERGHE

(Subamendement op amendement nr. 52 van de heer Erdman)

Art. 10

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 47bis de woorden « zolang de bevoegdheid van een procureur des Konings niet is bepaald » vervangen door de woorden « zolang een procureur des Konings zijn wettelijk bepaalde bevoegdheid niet heeft uitgeoefend ».

Hugo VANDENBERGHE.